

# KNOW YOUR CITY NEWSLETTER

WAKAYAMA CITY NEWS AND INFORMATION

International Affairs Division  
Wakayama City Hall  
〒640-8511 23, Shichi-Bancho, Wakayama-Shi  
Tel 073-435-1010 Fax 073-435-1252

2024年3月

## 和歌山市役所 国际交流科

Facebook



X (twitter)



instagram



@wakayamacity.kokusai

## 智能手机特别优惠数码式商品券 开始申请报名购买

和歌山市政府为激发市内消费即将推出优惠率30%的“和歌山市特别优惠数码式商品券”，希望能促进并拉动地区消费。购买需事先报名。希望市民们不要错过这个好机会。

数码式商品券：面额6500日元的商品券5000日元

**利用日期：2024年3月30日~8月31日**

发行总数：30万张(预定)

购买资格：1、购买时有和歌山市的居民登记  
2、持有智能手机者

※报名数量超额时抽签 ※报名时需本人证件确认  
(个人编号卡或驾驶证或驾驶经历证明书)

※限于本人报名。

**购买上限：1人最多能买4张(事前报名)**

**报名期限：3月10日-17日**

报名方法：1、下载专用软件「わかやまペイ」报名(软件将于3月10日公布)  
2、填完专用软件报名表内所有必需事项后报名

当选通知：3月30日当选结果会发到软件上或发电子邮件。

咨询：和歌山市特别优惠商品券事務局热线 [Tel:0120-839-564](tel:0120-839-564)

**(9:00-17:30包括六、日、节假日)**

商品券专用网页

[URL:https://wakayama-premium-2024.jp](https://wakayama-premium-2024.jp)

只要是参加店都可用



最多可以  
优惠6000  
日元



App Store/Google Playにて入手

わかやまペイ 検索



## 2023年度保险费

- 国民健康保险费第10期  
[国保年金课 [Tel:435-1214](tel:435-1214)]
- 护理保险费 一般征收第10期  
[介护保险课 [Tel:435-1334](tel:435-1334)]
- 后期高龄者医疗保险费第9期  
[保险总务课 [Tel:435-1062](tel:435-1062)]
- 缴付期限 4月1日  
请不要忘记到附近的金融机关缴付

## 请勿忘记缴纳市税!!

小型汽车税・市县民税・  
固定资产税都已缴了吗?  
还没的话、请尽快到金融机关或  
市政府纳税课服务窗口缴纳。  
\*通过银行转账缴纳很方便。  
请到金融机关服务窗口申请。  
咨询：纳税课：[Tel:435-1038](tel:435-1038)

## 防灾知识

受灾时及时搜索各种信息是至关重要的事。  
各位可以通过以下渠道事先注册登记，以便获取准确灾情。

### 防灾行政无线

#### 播放内容的确认方法

和歌山市防灾信息热线服务

拨打0120-077-199(免费通话)

和歌山市防灾信息邮件

用以下邮件地址发个空邮件就可注册

[touroku@bosai-mail.city.wakayama.wakayama.jp](mailto:touroku@bosai-mail.city.wakayama.wakayama.jp)

确认防灾行政无线广播内容页 播放内容可以浏览  
市政府官方网站

<http://wakayama.city.site.ktaiwork.jp>

防灾信息服务信息专用器J:COM(收费)

自动播放防灾行政无线信息内容

### 紧急通知电子邮件・地区邮件

会给手机利用者发送国家的J-ALERT信息，还有市政府的避难信息

### 收音机

FM 和歌山(87.7MHz)

NHK 广播第1 频道(666kHz) FM(84.7MHz)

和歌山广播 AM(1431kHz) FM(94.2MHz)

### 和歌山市政府官方SNS



友だち追加はこちら↑



その他市公式 SNS ↑

### 和歌山市官方网站

灾后的道路及基础设施的详细信息



↑市 HP



## 多言語災害情報提供サービス

①气象厅的多国语言防灾信息:

<https://www.jma.go.jp/jma/kokusai/multi.html>

②NHK外语新闻&防灾信息:

[https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/en/multilingual\\_links/index.html](https://www3.nhk.or.jp/nhkworld/en/multilingual_links/index.html)

③SafetyTips提供灾害信息软件



For Android



For iPhone

## 第44届市民文化祭 市民参加的文化之华

和歌山雅乐会・第21届定期演奏会

日期:3月17日(日) 时间:14:00开始

地点:和歌山城会馆小厅

票价:预售票2000日元、当天票2500日元、  
学生票500日元

主办:和歌山市・市民文化祭实行委员会

咨询:文化振兴科 [Tel:435-1194](tel:435-1194)

## 纪之国人才回流企业说明会

县内多家企业参加的共同说明会。参加者可以直接向企业人事部负责人索取各种企业信息。

11日,12日两天,参加的企业都不同,所以建议两天都参加为好。请各位不要错过良机。

一天的参加企业约75家左右。

日期:3月11日、12日

时间:13:00-17:00

※事前报名 免费参加



地点:ホテルグランヴィア和歌山 6 F

对象:一般求职者・2025年3月

大学、短大、高专、专业学校应届毕业生

咨询:きのくに人材 U ターンフェア

实行委员会[Tel:431-7376](tel:431-7376)

详情请向经营着协会询问

## 防灾应急包(一例)

### 饮食类

纯净水(至少一天的量)

压缩干粮・使用罐头等

### 日用品类

携带式收音机(干电池也一起)

手电筒

简易厕所(塑料袋)

安全帽・应急哨子

毛巾・毛巾被

衣服・内衣裤

工作手套・拖鞋等

### 应急医疗包・卫生用品

纱布绑带・消毒液・创可贴

常备药・卫生用品

口罩・体温表等

### 贵重物品

现金・钥匙・印

证书・字据的复印件等



詳細はこちら



和歌山国际志愿者组织 KNOW 主办

# 清扫和歌山城&赏花午餐会



樱花盛开季节，请来跟我们一起做义工清扫和歌山城吧！

清扫后，一起参加赏花午餐会！

活动内容：拾垃圾等清扫和歌山城，完毕后一起赏花吃盒饭

活动时间：2024年3月30日(六) 11:00-13:30

活动地点：和歌山城公园（集合地点为：わかやま历史馆前）

参加费：免费

对象・名额：和歌山市居住的外国人及其家属或陪伴者，先到的30名

报名方法：3月15日(五)之前通过电子邮件报名

邮件上写清参加者全体人员的姓名和读法，地址，电话号码

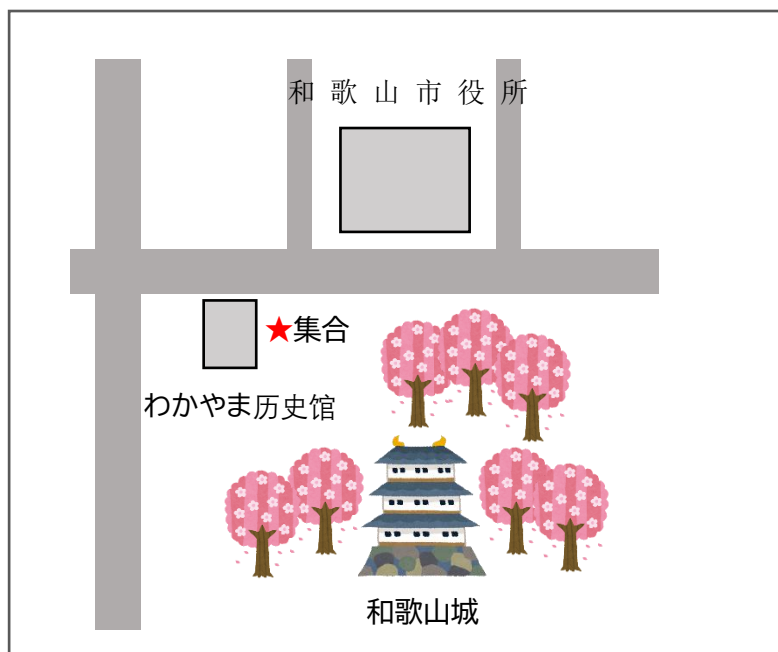
※名额一满就停止报名

报名地址：和歌山国际志愿者组织 KNOW 事務局

邮件地址：[kokusai@city.wakayama.lg.jp](mailto:kokusai@city.wakayama.lg.jp)

注意事项：

- 主办单位准备所需的清扫工具
- 主办单位负责赏花盒饭。盒饭之外的饮料等义工自己负责
- 赏花午餐会结束后解散
- 雨天集合地点不变，活动内容改为午餐交流  
(在和歌山历史馆的会议室里边吃便当边做交流)
- 报完名，万一当天缺席者务必请事先联系我们



咨询地址：和歌山国际志愿者组织 KNOW 事務局

[Tel:073-435-1010](tel:073-435-1010) (平日 8:30~17:15)

星期六・日・节假日休息)

圣武天皇行幸玉津岛 1300 周年纪念

# 名胜和歌之浦樱花祭

2024 3/31 (日)  
9:00~12:00



今年是圣武天皇行幸玉津岛 1300 周年纪念。当初对于和歌浦的美景感到神圣的天皇颁发了要保护此处景观的诏令。如今是以国家指定名胜和歌之浦而受保护。为纪念天皇行幸,今年将会在樱花盛开的玉津岛神社举办“名胜和歌之浦樱花祭”。恭候大家前来参加。

## 玉津岛市场

- ・日式煎饼・爆米花
- ・爆玉米花・棉花糖
- ・浜煎饼
- ・猪肉酱汤・饭团等
- ・茶・啤酒等

## 捣年糕



10 点开始赠送年糕。限定先到的 50 名

主办:NPO 法人和歌之浦 历史・文化・自然支援机构

玉津岛保存会 名胜和歌之浦クリーンアップ队

协助:玉津岛神社 和歌山市消防团和歌浦分团

和歌支援队 南海电气铁道(株) 西浜中学浜友会

会场: 玉津岛神社

和歌山市和歌浦中 3 丁目 4-26

咨询:090 7349 9161 涩谷